



COMÉDIE-FRANÇAISE  
RICHELIEU  
V<sup>x</sup>-COLOMBIER  
STUDIO

LE  
BOURGEOIS  
GENTILHOMME

**Molière**

Mise en scène  
**Valérie Lesort**  
et **Christian Hecq**

# LE BOURGEOIS GENTILHOMME

## comédie-ballet de Molière

Mise en scène

**Valérie Lesort** et **Christian Hecq**

17 novembre 2023 > 15 janvier 2024

Spectacle créé le 18 juin 2021

Durée 2h20 sans entracte

Scénographie

**Éric Ruf**

Costumes

**Vanessa Sannino**

Lumières

**Pascal Laajili**

Musiques originales et  
arrangements

**Mich Ochowiak**

**Ivica Bogdanić**

Travail chorégraphique

**Rémi Boissy**

Marionnettes

**Carole Allemand**

**Valérie Lesort**

Assistanat à la mise en scène

**Florimond Plantier**

Assistanat à la scénographie

**Julie Camus**

Assistanat aux costumes

**Claire Fayel**

Avec

**Véronique Vella** Nicole, *servante* et  
manipulation de marionnettes

**Sylvia Bergé** M<sup>me</sup> Jourdain,  
*femme de M. Jourdain* et  
Musicienne, *chant*

**Françoise Gillard** Dorimène,  
*marquise* et Danseuse

**Laurent Stocker** Covielle, *valet*  
de Cléonte et le Mufti

**Guillaume Gallienne\*** Maître de  
philosophie

**Christian Hecq** M. Jourdain,  
*bourgeois*

**Nicolas Lormeau** Maître de  
musique et manipulation  
de marionnettes

**Clément Hervieu-Léger** Dorante,  
*comte, amant de Dorimène*

**Didier Sandre\*** Maître de  
philosophie

**Gaël Kamilindi** Maître à danser  
et Maître tailleur

**Yoann Gasiorowski** Cléonte,  
*amoureux de Lucile*, Musicien,  
*percussions* et manipulation  
de marionnettes

**Jean Chevalier\*** Maître d'armes  
et manipulation de marionnettes

**Nicolas Chupin\*** Maître d'armes  
et manipulation de marionnettes

**Marie Oppert** Lucile, *filles*  
de M. Jourdain, Élève du Maître de  
musique et Danseuse

Comédiennes et comédiens de  
l'académie de la Comédie-Française :  
**Viktor Kyrlov** Laquais, Garçon  
tailleur et manipulation de  
marionnettes

**Eirik Lepercq** Laquais, Garçon  
tailleur et manipulation de  
marionnettes

**Marianne Steggall** manipulation de  
marionnettes

et

**Ivica Bogdanić** Musicien,  
*accordéon, percussions*

**Rémi Boissy** Danseur, Garçon  
tailleur et manipulation de  
marionnettes

**Julien Oury** Musicien, *trombone,*  
*tuba*

**Alon Peylet** Musicien, *trombone,*  
*trompette, tuba*

**Victor Rahola** Musicien, *héliçon*

**Martin Saccardy** Musicien,  
*trompette*

\* en alternance


Réalisation maquillages Claire Cohen et Annick Dufraux

Le décor et les costumes ont été réalisés dans  
les ateliers de la Comédie-Française

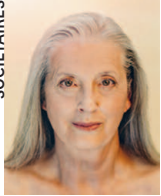
Réalisation du programme *L'avant-scène théâtre*

La Comédie-Française remercie M.A.C COSMETICS  
et Champagne Barons de Rothschild

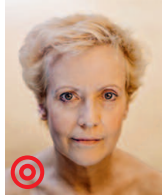
# LA TROUPE

 les comédiennes et comédiens présents dans le spectacle sont indiqués par la cocarde

SOCIÉTAIRES



Claude Mathieu



Véronique Vella



Thierry Hancisse



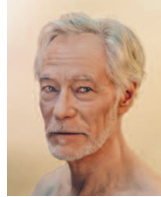
Anne Kessler



Sylvia Bergé



Éric Génovèse



Alain Lenglet



Florence Viala



Coraly Zahonero



Denis Podalydès



Alexandre Pavloff



Françoise Gillard



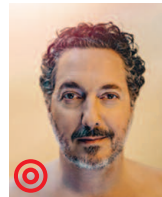
Clotilde de Baysar



Jérôme Pouly



Laurent Stocker



Guillaume Gallienne



Elsa Lepoivre



Christian Gonon



Julie Sicard



Loïc Corbery



Serge Bagdassarian



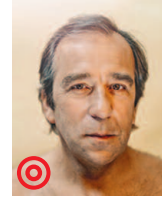
Bakary Sangaré



Pierre Louis-Calixte



Christian Hecq



Nicolas Lormeau



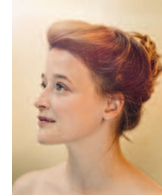
Gilles David



Stéphane Varupenne



Suliane Brahim



Adeline d'Hermey



Jérémy Lopez



Clément Hervieu-Léger



Benjamin Lavernhe



Sébastien Pouderoix



Didier Sandre



Christophe Montenez

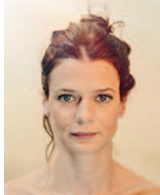


Dominique Blanc





Jennifer Decker

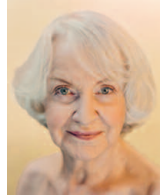


Anna Cervinka

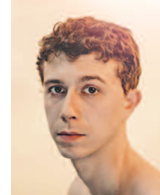
PENSIONNAIRES



Nâzım Boudjenah



Danièle Lebrun



Adrien Simon



Léa Lopez



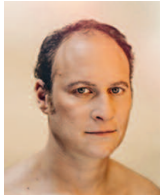
Sefa Yeboah



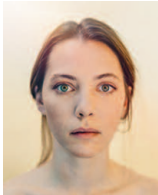
Dominique Parent



Laurent Lafitte



Noam Morgenztern



Claire de La Rue du Can

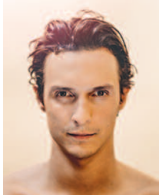


Pauline Clément



ARTISTE AUXILIAIRE

Jordan Rezgui



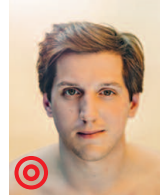
Julien Frison



Gaël Kamilindi



Yoann Gasiorowski



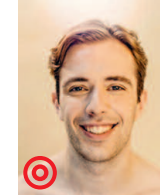
Jean Chevalier



Pierre-Victor Cabrol



Alexis Debieuvre



Viktor Kyrylov



Élodie Laurent

COMÉDIENNES ET COMÉDIENS DE L'ACADÉMIE



Birane Ba



Élissa Alloula



Clément Bresson



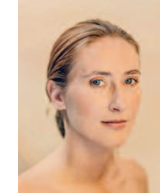
Marina Hands



Eirik Lepercq



Marianne Steggall



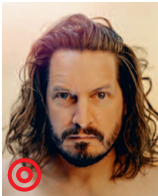
Léna Tournier Bernard



Clâina Clavaron



Séphora Pondi



Nicolas Chupin



Marie Oppert

SOCIÉTAIRES HONORAIRES

Ludmila Mikaël  
Geneviève Casile  
François Beaulieu  
Roland Bertin  
Claire Vernet  
Nicolas Silberg  
Alain Pralon

Catherine Salviat  
Catherine Ferran  
Catherine Samie  
Catherine Hiegel  
Pierre Vial  
Andrzej Seweryn  
Éric Ruf

Muriel Mayette-Holtz  
Gérard Giroudon  
Martine Chevallier  
Michel Favory  
Bruno Raffaelli

ADMINISTRATEUR GÉNÉRAL

Éric Ruf

---

# SUR LE SPECTACLE

\* Bourgeois entiché de noblesse, M. Jourdain entend acquérir les manières des gens de qualité. Il décide de commander un nouvel habit plus digne de sa nouvelle condition et se lance dans l'apprentissage des armes et de la danse, de la musique et de la philosophie, autant de choses qui lui paraissent indispensables à sa condition de gentilhomme.

Il se pique également de courtiser la marquise Dorimène, amenée sous son toit par son amant Dorante, un comte désargenté, qui entend bien profiter de la naïveté de sa dupe. M<sup>me</sup> Jourdain et Nicole sa servante se moquent, puis s'inquiètent de le voir ainsi toqué de belles manières, et tentent de le ramener à la réalité du prochain mariage de sa fille Lucile avec Cléonte. Mais ce dernier n'étant pas gentilhomme, M. Jourdain refuse obstinément cette union. Covielle, le valet de Cléonte, imagine alors de déguiser le jeune homme « en grand Turc » et de l'introduire dans la maison pour honorer M. Jourdain et lui offrir la distinction de « Mamamouchi ».

## Molière

Né à Paris au début de l'année 1622, baptisé le 15 janvier, Jean-Baptiste Poquelin est le fils d'un riche marchand, tapissier du roi. Il perd sa mère à l'âge de 10 ans. Après une scolarité au collège de Clermont (futur lycée Louis-le-Grand), il commence des études de droit à Orléans, qu'il abandonne en 1642 pour se consacrer au théâtre. Avec Madeleine Béjart et huit autres camarades, il crée L'Illustre-Théâtre ; c'est alors qu'il prend le nom de Molière. Mais la compagnie fait faillite, ce qui lui vaut d'être emprisonné en 1645 pendant quelques jours avant d'être libéré grâce au rachat de ses dettes par son père. Avec la troupe de Charles Dufresne et quelques comédiens de L'Illustre-Théâtre, il quitte Paris et mène, pendant douze ans, une vie itinérante en province, sous la protection de nobles influents. Il écrit sa première pièce en 1655, *L'Étourdi ou les Contretemps*. De retour à Paris en 1658, Molière se produit au Louvre devant la Cour. Il lui est alors accordé de s'installer au Petit-Bourbon. L'année suivante, il connaît un immense succès avec *Les Précieuses ridicules*, puis en 1661 sa troupe s'établit dans la salle nouvellement aménagée du Palais-Royal. En 1662 – année de son mariage avec Armande Béjart – il crée avec succès *L'École des femmes*, pièce accusée d'irréligiosité qui ouvre de longues polémiques. Suivra, à la demande de l'archevêque de Paris, l'interdiction du *Tartuffe*. Mais ces scandales qui touchent Molière n'enrayent pas son succès ; sa troupe est soutenue moralement et financièrement par le roi Louis XIV, et il est nommé en 1665 responsable des divertissements de la Cour. Il collabore alors avec le musicien et compositeur Jean-Baptiste Lully à l'écriture de comédies-ballets, dont *Le Bourgeois gentilhomme* en 1670 puis, après leur rupture, engage une collaboration avec Marc-Antoine Charpentier, notamment pour *Le Malade imaginaire* en 1673. À l'issue de la quatrième représentation de cette pièce, dont il interprète le rôle-titre, Molière meurt des suites d'une infection pulmonaire.

# UN BOURGEOIS DÉCALÉ

RENCONTRE AVEC  
VALÉRIE LESORT ET CHRISTIAN HECQ

avril 2021

**Laurent Muhleisen.** *Vous signez conjointement la mise en scène de cette comédie-ballet de Molière ; que devient dans votre version la musique de Lully ?*

**Christian Hecq.** Nous avons abordé la pièce en partant de la musique : nous trouvions que le style baroque, aussi beau soit-il, ne rendait pas compte du rythme propre de cette comédie...

**Valérie Lesort.** ... que l'alternance entre certaines scènes très enlevées et une certaine pompe propre au baroque alourdissait parfois le propos. Nous gardons donc, à quelques écarts près, la partition de Lully, mais dans une transposition de Mich Ochowiak et Ivica Bogdanić. Les airs sont reconnaissables.

**C.H.** On reconnaît par exemple l'ouverture, mais elle est, disons, plus vivifiante que l'originale. L'ensemble de cette transposition est largement inspiré par la musique des Balkans.

**L.M.** *Quel impact cette transposition a-t-elle sur votre mise en scène ?*

**C.H.** Nous nous sommes retrouvés transportés dans une sorte d'univers parallèle...

**V.L.** ... d'inspiration balkanique, certes, mais qui se mêle à l'époque de Molière. La mise en scène ne comporte pas d'anachronismes. Elle se déroule simplement dans un monde décalé.

**C.H. et V.L.** De même, en travaillant avec Vanessa Sannino, qui signe les costumes, nous nous sommes rapprochés d'éléments rappelant tous ces films dits « *fantasy* » où l'on ne sait pas vraiment à quelle époque on est, ni dans quel monde, ni même dans quelle galaxie.

**V.L.** Parallèlement à notre approche de la musique, il y avait aussi nos idées visuelles, à commencer par le théâtre noir propre à la marionnette. Il fallait pouvoir justifier l'apparition, dans certaines

scènes, de drôles de créatures qui s'ébattent. L'atmosphère de ce *Bourgeois gentilhomme* est parfois assez magique.

**C.H.** Et cette dimension magique ne semble pas extraordinaire aux personnages de la pièce. Elle fait partie de leur monde.

**V.L.** Nous aimons aussi créer, dans nos spectacles, des personnages aux traits accentués, en « surimpression de couleur ».

**L.M.** *Dans quel décor vit ce bourgeois, ce fils de tapissier habitué à travailler de ses mains, qui rêve d'ascension sociale, d'approcher la Cour, les nobles, les gens bien nés ?*

**C.H.** Comme dans 20 000 lieues sous les mers, s'il l'on veut que la comédienne ou le comédien qui manipule un objet ou une marionnette soit invisible, il faut non seulement qu'elle ou il soit revêtu de velours noir, que la lumière soit très rasante, mais aussi que tout ce qui se trouve derrière soit pratiquement noir. Éric Ruf avait donc comme consigne de créer le décor le plus sombre possible. Il a pour cela travaillé sur des effets de matière, de relief...

**V.L.** ...un peu comme chez Soulages : un noir qui accroche la lumière, un noir vivant.

**C.H.** En somme, c'est un univers qui colle assez bien avec l'atmosphère un peu austère, laborieuse, qui peut régner dans un intérieur bourgeois. Mais comme ce bourgeois est un manuel qui rêve de dorures, il a passé son temps, en cachette, à bricoler de petits systèmes qui vont servir à « dorer » progressivement son intérieur, en prévision de la visite tant attendue de la marquise dont il est amoureux.

**V.L.** M. Jourdain est une sorte de facteur Cheval, il a un côté extrêmement poétique. Et comme il est fan de musique des Balkans et de cuivres, il en a collectionné de grandes quantités qui lui ont servi à fabriquer ses panneaux dorés, par compression.

**L.M.** *Comment abordez-vous ce personnage par rapport à votre esthétique de jeu, proche du clown poétique ?*

**C.H.** Pour moi, M. Jourdain n'est pas un contre-emploi, je me sens proche de lui, parce qu'il est habitué par des rêves d'enfant, des rêves naïfs ; ce sont des éléments que

nous utilisons beaucoup dans nos spectacles, Valérie et moi. En tant que comédien, ma source d'inspiration principale est l'enfance. Les rêves d'enfant sont les plus puissants parce qu'ils ne sont pas encore abîmés par la contrainte de l'éducation, les normes imposées. Ce sont des rêves purs.

**V.L.** De plus, ce bourgeois a une vraie soif d'apprendre. Nous l'abordons de façon plus poétique que ridicule. Certes, ce n'est pas un foudre d'intelligence, il est un peu soupe au lait, n'a pas d'inhibitions, mais tout au long de la pièce, il est sincère, incapable de mentir, et n'en sera que plus touchant, attendrissant, à la fin, quand il se rendra compte que tout le monde s'est moqué de lui.

**C.H.** Comme M. Jourdain, j'aime la musique, et j'en joue un peu avec les musiciens présents sur scène pour impressionner la marquise, j'adore danser, faire de l'escrime... Si l'on veut jouer le ridicule, il faut le faire avec conviction, de toute son âme.

**L.M.** *Votre façon de travailler fait aussi beaucoup appel à la gestuelle.*

**V.L.** Nous aimons beaucoup chorégrapheur nos mouvements ; rien n'est laissé au hasard. Pour ce spectacle, nous imposons des personnages assez forts aux comédiennes et comédiens, rien que dans les silhouettes que nous avons trouvées avec Vanessa Sannino, tout est assez « marqué ».

**L.M.** *Qu'est-ce qui provoque le rire, dans la pièce ?*

**V.L.** C'est ce contraste, je crois, entre la très grande intégrité du bourgeois et ce qu'il est amené à faire. Il ne comprend rien aux codes des nobles. Mais tous les personnages de la pièce ont leur lot de ridicule, il n'y en a pas un pour sauver l'autre...

**C.H.** ... Oui, et ce qui provoque le rire est aussi le fait que M. Jourdain n'ait pas les codes, qu'il ne comprenne absolument pas ce que veulent dire les nobles qu'il invite, bien qu'ils utilisent la même langue. Mais ce qui est comique également, c'est la conviction que les autres mettent à lui faire faire des choses insensées, absurdes, comme ces « a », ces « e » et ces « i » que lui fait travailler le maître de philosophie. Tous les maîtres de la pièce ont une passion

un peu jusqu'au-boutiste de leur art. Ils sont un peu cyniques avec M. Jourdain, bien sûr, mais ce ne sont pas des crapules. Personne n'est tout noir ou tout blanc dans le monde des bourgeois.

**L.M.** *Quelles sortes de relations M. Jourdain a-t-il avec les siens, sa famille, ses domestiques ?*

**C.H.** M<sup>me</sup> Jourdain est extrêmement austère, deux fois plus grande que son mari – qui a très peur d'elle – avec un côté mante religieuse. Les tenues des serveurs, assez « faire-valoir », sont assorties d'un écusson avec mon visage, puisque leur fonction est d'être à mon service.

**V.L.** ... et ils sont chauves, pour ne pas éveiller la jalousie de leur maître.

**C.H.** Chez les domestiques, Covielle, qui est le déclencheur de l'énorme plaisanterie faite à M. Jourdain, a selon moi un côté sale gamin, pervers, voire sadique. Il se fiche de tout, c'est un manipulateur sans scrupule.

**L.M.** *Le Bourgeois gentilhomme est notamment célèbre pour sa « turquerie » finale. Comment l'articulez-vous par rapport à vos choix de mise en scène ?*

**V.L.** Dans la pièce de Molière, nous n'avons jamais compris d'où pouvaient sortir, dans un intérieur bourgeois, ces superbes costumes de Turcs. Et comme le plan de mystifier M. Jourdain est mis en place très rapidement, nous avons imaginé des costumes faits de bric et de broc, avec ce que les comploteurs ont sous la main : un abat-jour, des fruits et légumes, des petites cuillères, des ustensiles de ménage. M. Jourdain n'y voit que du feu, tellement il veut y croire ! Quand il finit par s'en apercevoir, il en est extrêmement meurtri. Notre *Bourgeois gentilhomme* ne se termine pas vraiment sur un *happy end*.

Entretien réalisé par Laurent Mulheisen  
Conseiller littéraire de la Comédie-Française

**Valérie Lesort et Christian Hecq**, mise en scène

**Valérie Lesort** est à la fois metteuse en scène, plasticienne, autrice et comédienne. En tant que plasticienne, elle collabore entre autres avec Philippe Genty, Thomas Ostermeier, Jean-Paul Rappeneau, Jean-Michel Ribes, Xavier Durringer, Luc Besson. Elle travaille dans plusieurs ateliers aux studios de cinéma de Shepperton près de Londres et conçoit 120 monstres marins marionnettiques pour l'Exposition universelle de Lisbonne (1998). Elle crée un *Cabaret horrifique*, signe l'adaptation, la scénographie et la mise en scène de *Petite balade aux enfers*, met en scène et signe la scénographie de *Marilyn, ma grand-mère et moi* de et avec Céline Milliat-Baumgartner, et met en scène *La Périchole* d'Offenbach à l'Opéra-Comique en 2022.

Formé à l'Insas à Bruxelles, **Christian Hecq** est un artiste du mouvement qui exerce ses talents au-delà des frontières géographiques ou artistiques, de la piste avec Achille Tonic aux planches avec Benno Besson, Daniel Mesguich, Jacques Nichet, Jean-Michel Ribes... Il s'initie à l'art de la marionnette avec Philippe Genty et Mary Underwood. Entré à la Comédie-Française en 2008, il en est le 525<sup>e</sup> sociétaire depuis 2013. Il y joue sous la direction de nombreux metteurs en scène, notamment Jérôme Deschamps, Raphael Navarro, David Lescot, Denis Podalydès, Isabelle Nanty, Louis Arene, Thomas Ostermeier...

**Le duo**, passionné de spectacles visuels, cosigne des adaptations et la mise en scène de *20 000 lieues sous les mers* de Jules Verne au Théâtre du Vieux-Colombier (Molière de la création visuelle, prix de la Critique en 2016), *Le Domino noir* d'Auber à l'Opéra de Liège puis à l'Opéra-Comique (Grand Prix de la critique du spectacle lyrique 2018), *Ercole Amante* de Cavalli à l'Opéra-Comique (Grand Prix de la critique 2020), *La Mouche* de George Langelaan aux Bouffes du Nord (trois Molière dont celui de la création visuelle et du comédien dans un spectacle de théâtre public pour Christian Hecq, en 2020), *Le Voyage de Gulliver* de Swift à L'Athénée Théâtre Louis-Jouvet (Molière de la création visuelle et de la mise en scène, en 2022), *La Petite Boutique des horreurs* d'Alan Menkel et Howard Ashman à l'Opéra-Comique. *Le Bourgeois gentilhomme* a reçu trois Molière en 2023 : celui de la mise en scène, celui du théâtre public et celui du meilleur comédien pour Christian Hecq.























Françoise Gillard, Nicolas Lormeau, Christian Hecq  
et les musiciens Ivica Bogdanić, Víctor Rahola, Alon Peylet, Julien Oury, Martin Saccardy



Françoise Gillard, Clément Hervieu-Léger

---

# LE BOURGEOIS EN MUSIQUES

\* Commandé à Molière et à Lully, *Le Bourgeois gentilhomme* est représenté pour la première fois le 14 octobre 1670 à Chambord devant le roi. La musique et le texte théâtral qui forment une unité dramaturgique nouvelle subissent un traitement différencié. En effet, contrairement au texte, le recours à la partition de Lully est, depuis le XVIII<sup>e</sup> siècle, régulièrement discuté et « modernisé » par de nouveaux divertissements. Aux choix scéniques variés, allant du rejet à l'adaptation et à la reconstitution, répond une réception critique tout aussi partagée dans son appréciation de la fidélité ou non à Lully.

En 1716, les divertissements composés par Quinault sont ainsi très mal accueillis quand quelques mois plus tard, la reprise sera qualifiée de « brillante » ! Vingt ans après, la pièce est rejouée avec, cette fois, les airs de Lully et tous ses agréments.

En 1840, le finale du spectacle est précédé d'un nouvel intermède. Le tricotage se poursuit avec la restitution de musiques composées par Lully (1852) puis avec l'insertion de morceaux éloignés de la partition d'origine (1862). La presse attend ici une restauration plus scrupuleuse des intermèdes introduits par Molière et demande au chef d'orchestre de « supprimer la partie de trombone égarée dans la partition moderne ». Quand l'administrateur Émile Perrin veut faire revivre en 1880 les représentations de Chambord, il reprend la musique de Lully qui, cette fois, paraît « quasi funèbre » tandis que Weckerlin, chargé de la reconstitution musicale, déplore l'insertion d'airs de Rameau (*Tambourin*) qui, pourtant, vont perdurer et se mêler à des compositions de Richard Strauss.

Des emprunts sèment parfois le trouble, tels que la *Marche de Turenne* probablement de Lully, confondue avec la *Farandole* réutilisée par Bizet dans *L'Arlésienne* (1916). Parfois, des airs sont au contraire supprimés au gré des reprises à partir du début du XX<sup>e</sup> siècle.

La gymnastique s'intensifie à partir des années 1950 entre émancipation et restitution. André Jolivet restaure la partition de Lully pour la mise en scène de Jean Meyer (1951) tout en la réécrivant et en effectuant des coupes très importantes dans cette comédie-ballet jugée trop longue au XX<sup>e</sup> siècle.

En 1972, dans la mise en scène de Jean-Louis Barrault, les arrangements qui respectent la musique de Lully s'en émancipent au fil du spectacle, ils sont perçus par la critique comme un placage malheureux, voire une dérision de l'œuvre, et dénoncés comme « des rythmes simili-sud-américains [...] avec référence à *Hair* pour attirer la jeunesse. »

Pour le tricentenaire de la Comédie-Française, Jean-Laurent Cochet propose une lecture plus classique (1980) mais « Lully est sacrifié à Strauss qui n'a rien à faire ici. Trop de musique, puis trop peu » s'offusque la presse. Jean-Luc Boutté supprime, en 1986, la musique de Strauss pour ne conserver que celle de Lully car il lui « plaît de vivre la folie du personnage dans cet ordonnancement très pur ». C'est la dernière fois que Lully, dans sa version la plus classique, s'est fait entendre. En effet, la transcription musicale, rythmée et enregistrée pour la mise en scène de Jean-Louis Benoit (2000) l'éclipse et emprunte aux « turqueries de Schubert et Mozart » avec sa *Marche turque* ainsi qu'à « l'inspiration pseudo-orientale de Strauss ». L'absence de musiciens sur le plateau est déplorée. Dommage réparé par la présente mise en scène dans laquelle des musiciens sur le plateau interprètent Lully transposé dans l'univers musical trépidant des Balkans, affranchissant *Le Bourgeois* de son XVII<sup>e</sup> siècle natal.

Florence Thomas

Archiviste-documentaliste à la Comédie-Française

---

# L'ÉQUIPE ARTISTIQUE

## **Éric Ruf - scénographie**

Comédien, scénographe et metteur en scène, administrateur général de la Comédie-Française, il réalise de nombreux décors dont ceux de ses propres spectacles, parmi lesquels la saison dernière *La Bohème* de Puccini au Théâtre des Champs-Élysées. À la Comédie-Française, il conçoit notamment ceux de *20 000 lieues sous les mers* par Christian Hecq et Valérie Lesort, *Le Chien* mis en scène par Raphaëlle Saudinos et Véronique Vella, *La Messe là-bas* par Didier Sandre, *Fanny et Alexandre* et *Jean-Baptiste, Madeleine, Armande et les autres...* en collaboration avec Julie Deliquet ainsi que *Le Mariage forcé* par Louis Arene.

## **Vanessa Sannino - costumes**

Créatrice de costumes, formée aussi à la peinture et à la scénographie, elle travaille entre la France et l'Italie. Elle collabore au théâtre comme à l'opéra avec des personnalités telles que Richard Peduzzi, Emma Dante, Arturo Cirillo, Jérôme Deschamps, Juliette Deschamps, Carole Bouquet ainsi que Valérie Lesort et Christian Hecq, pour qui elle signe les costumes de *Domino noir*, *d'Ercole Amante* et de *La Périchole*.

## **Pascal Laajili - lumières**

Régisseur lumière, chef électricien puis éclairagiste, il apprend la technique du théâtre noir avec la compagnie Philippe Genty et ne cesse depuis de l'approfondir. Régisseur lumière pour Yves Beaunesne depuis 2010, il signe des créations lumière de diverses compagnies. Pour Christian Hecq et Valérie Lesort il crée celles de *20 000 lieues sous les mers*, *La Mouche*, *Le Voyage de Gulliver* et *La Petite Boutique des horreurs*.

## **Mich Ochowiak - arrangements et direction musicale**

Auteur, compositeur, arrangeur, musicien et comédien, membre des Négresses vertes, il collabore également avec Massive Attack, Norman

Cook, Howie B, Natacha Atlas, Cheb Khaled ou encore Jane Birkin... En parallèle, il compose des B.O. pour le cinéma, multiplie les apparitions théâtrales, notamment sur les spectacles de Lilo Baur pour qui il travaille régulièrement comme compositeur ou interprète.

## **Ivica Bogdanić - musiques originales et arrangements**

Accordéoniste, passionné de musiques traditionnelles des Balkans, de chanson française et de musiques du monde, il se produit avec de nombreux artistes et fonde en 2014 le groupe Forró de Balkão, fusion entre musiques du Brésil et des Balkans. Sa rencontre en 2005 avec Mich Ochowiak marque le début d'une longue collaboration musicale, notamment dans l'enregistrement de nombreuses B.O. de films.

## **Carole Allemand - marionnettes**

Plasticienne, spécialisée dans les accessoires, marionnettes et effets spéciaux pour la scène et pour l'écran, elle participe à de très nombreuses créations de théâtre de marionnettes contemporain, ou de théâtre visuel, et depuis plusieurs années collabore intensément aux créations de Valérie Lesort et Christian Hecq dont récemment *20 000 lieues sous les mers* et *La Mouche*.

## **Rémi Boissy - travail chorégraphique**

Diplômé de l'Académie Fratellini en 2010, il intègre dès sa sortie le Théâtre Nono et commence en 2012 sa collaboration avec Emma Dante pour plusieurs de ses opéras. Il travaille également avec le Collectif Bonheur Intérieur Brut, la Compagnie Adrien M/Claire B, Kaori Ito, Dominique Boivin, le Collectif Fearless Rabbits, Valérie Lesort et Christian Hecq pour qui il chorégraphie *Ercole Amante* et *La Petite Boutique des horreurs*.

Directeur de la publication Éric Ruf - Secrétaire générale Anne Marret - Coordination éditoriale Pascale Pont-Amblard  
Portraits de la Troupe Stéphane Lavoué - Photographies de répétition Christophe Raynaud de Lage - Conception graphique c-album - Licences n°1 : L-R-20-8532 - n°2 : L-R-20-8533 - n°3 : L-R-20-8534 - Impression Stipa Montreuil (01 48 18 20 20) - novembre 2023



Réservations 01 44 58 15 15  
comédie-française.fr

**Salle Richelieu**  
Place Colette  
Paris 1<sup>er</sup>

**Théâtre du Vieux-Colombier**  
21 rue du Vieux-Colombier  
Paris 6<sup>e</sup>

**Studio-Théâtre**  
Galerie du Carrousel du Louvre  
99 rue de Rivoli  
Paris 1<sup>er</sup>

